

پژوهش در تاریخ، سال سیزدهم، شماره ۳۴، بهار و تابستان ۱۴۰۲

تاریخ دریافت: ۱۴۰۲/۰۲/۱۰

تاریخ پذیرش: ۱۴۰۲/۰۴/۱۴

## نظمانame مدارس ابتدائیه و متوسط

۱ سید صدرا موسوی دیزکوهی

چکیده:

با رواج و گسترش آموزش و پرورش رسمی در ایران، ضرورت تدوین نظامانame تعلیم و تربیت بیش از پیش مطرح شد. در این میان تلاش‌های میرزا احمد بدر (نصیرالدوله) وزیر خلاق اواخر قاجاریه و اوایل پهلوی، در تدوین نظمانame مدارس ابتدائی و متوسطه که در سال ۱۲۹۹ خورشیدی نگاشته شده از نقاط عطف تاریخ تعلیم و تربیت رسمی در ایران است. مکتوب حاضر تلاش دارد به معرفی این نظمانame بپردازد. نظمانame مذبور دارای ۱۰۶ ماده است. در این نظمانame وظایف مدیر، نظام و معلمین مدرسه، تکلیف شاگردان، تنبیهات، امتحانات، تعطیلات، وظایف شورای معلمین مدارس، نظمانame شهریه مدارس، نظمانame غیبت و مدارس نسوان و... به طور دقیق آمده است و حاوی آموزه‌های فراوانی از اصول و قواعد حاکم بر آموزش و پرورش در ایران عصر خویش است.

واژگان کلیدی: نظمانame، آموزش و پرورش، قاجار، نصیرالدوله.

امر تعلیم و تربیت به شیوه‌ای نظاممند را می‌توان یکی از مصادیق تکامل نوع بشر دانست. احتمالاً تجربه‌های زیسته و آنچه گذشتگان به چشم خود دیده و آن را تجربه کرده‌اند، در تعلیم و تربیت نخستین انسان‌ها به کار گرفته شد و امر آموزش کم‌کم به مانند تمام اجزای زندگی آدمی جزئی‌تر، پیچیده‌تر و تخصصی‌تر شد. به عقیده من راز تکامل بشر نیز همین جزئی‌تر کردن مسائل زندگی است. با شکل‌گیری مدارس، عده‌ای به حرفة معلم روى مى‌آورند و از اين رو، روزبه‌روز قيدها و قوانین انتظام‌دهنده بيشتری در امر آموزش وارد شده و مواد درسی نيز با توجه به نيازهای آدمی دچار تغيير و تحول شدند. تا قرن‌های زبيادي آموزش، انحصاری و مختص به طبقات خاصی از جوامع بود و اصولاً خواندن و نوشتن نياز و مسئله‌ای مهم تلقی می‌شد.

اما جهان در حال تغيير بود و حال ديگر آموزش به سوي همگانی شدن مى‌رفت

در ايران نيز به سان ديگر سرميin هاي جهان اين سير تکاملی در مسئله آموزش طی شد. «تا پيش از ترور ناصرالدین شاه، تربیت مدرسه‌ای در ايران مرسوم نبود و در آن دوران، درس خواندن به دو گونه بود: يكی از آن‌ها مدرسه‌هایی بود که طلاب علوم دینی را تربیت می‌کردند و ديگری مکتب‌خانه‌هایی بود که کودکان در آن، خواندن و نوشتن می‌آموختند.<sup>۱</sup>»

مدارس جديد را می‌توان هم نتيجه قرون جديد و هم از عاملان اصلي تغييرات بزرگ در جهان امروز دانست. طبقات، ديگر به مانند گذشته معنی نداشتند؛ زيرا اکثر مردم از حق آموزش بهره‌مند می‌شدند. هرچند همان‌گونه که بازيل برنشتين استدلالمي کرده، همچنان در امر زبانی و واژگان، اين پيشينه خانوادگان کودکان است که تفاوت‌های دانش آموزان را رقم می‌زنند. مدرسه‌های جديد على رغم تمام فواید ظاهري خود برای جوامع که جهان امروزی را به ارمغان آورده است، جهانی که هرگز در سپهر پيشينيان قابل تصور هم نبود، منتقلان چدای انيز دارند. برای مونه: «طبق استدلالميچ، مدارس برای انجام چهار وظيفه اساسی توسعه یافته‌اند: فراهم ساختن امكان نظارت و مراقبت، توزيع مردم در نقش‌های شغلی، يادگيري ارزش‌های مسلط و آموختن دانش و مهارت‌هایي که به لحاظ اجتماعي تاييد شده‌اند. درباره وظيفه نخست می‌توان گفت که مدرسه به يك سازمان نظاري زندان‌گونه تبديل شده است، زيرا حضور در مدرسه ايجاري است و بچه‌ها در سنین ميان کودکي و شاغل شدن دور از خيابان‌ها نگه داشته می‌شوند.<sup>۲</sup>» ايوان الچ پيشنهاد مي‌کند به جاي مدارس از انواع گوناگون چهارچوب‌های آموزشي استفاده شود. منابع و مطالب لازم برای آموزش رسمي را می‌توان در كتاب‌خانه‌ها، موسسه‌های آزمایشگاه‌ها و بانک‌های اطلاعاتی نگه‌داری کرد و در دسترس همه قرار داد.

مدارس ديگر به ابزاری برای نظام سلطه و دولتها تبديل شده بودند که کودکان را جامعه‌پذير و فرهنگ‌پذير می‌ساختند. اکنون معلمین و صاحب‌منصبان و شاگردان اين مدارس جديد نياز به قوانيني داشتند؛ زيرا حال امر آموزش در سلطه دولت بود.

۱. محمود محمدی (۱۳۹۵). تربیت مکتب‌خانه‌ای در ایران دوره قاجار، فصلنامه علمی - تخصصی پژوهش در آموزش تاریخ، تهران: دانشگاه فرهنگیان.

۲. آتنونی گيدز (۱۳۸۶). جامعه‌شناسی، ترجمه حسن چاوشیان، تهران: نشر نی.

نیاز به نظامنامه‌ها حالا احساس می‌شد.

نویسنده نظامنامه پیش رو، میرزا احمد بدر یا همان نصیرالدوله، متولد رشت، از وزیران پرکار اواخر قاجار و اوایل پهلوی است که وزیر معارف بود و در همین دوره این نظامنامه را نوشت. التراجم به ۱۰۶ ماده این نظامنامه از این تاریخ به بعد اجباری و در راستای بهبود شرایط تعلیم و تربیت در ایران به کار گرفته شد. در این نظامنامه، وظایف رؤسای مدارس، نظامان، معلمان و شاگردان ذکر شده است و قیدویندها و تکالیف آن‌ها توصیف شده‌اند. فصول بعدی به مسائلی چون امتحانات، تعطیلات رسمی، شورای معلمان، شهریه مدارس غیرمجانی دولتی، غیبت و تعویق ورود اجزاء مدارس دولتی و مدارس نسوان پرداخته است. این نظامنامه در سال ۱۲۹۹ شمسی نوشته شده و به صورت سندی به شماره ۳۹۷۰۳۸۶۰ در سازمان اسناد ملی ایران موجود است.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی

[ نشان شیر و خورشید ]

ثبت دفتر کل

۱۱۱۵ نمره

**وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفة**

نظر به این‌که اصلاحات و تغییراتی در ترتیب جریان امور مدارس و تشکیلات آن داده شده، لازم بود که در نظامنامه مصوبه دهم حمل اودیل ۲۱ تجدید نظری به عمل آید و برحسب مقتضیات و مناسبات، زوائد نظامنامه مذکوره حذف و نواقص آن تکمیل گردد

علیهذا نظامنامه حاضره که با رعایت مراتب مذکوره ترتیب و تدوین گشته و شامل یکصد و شش ماده می‌باشد، باید از این تاریخ به بعد در کلیه مدارس شش‌ساله و بالاتر مرعی و مجری شود، مدارس غیردولتی نیز بدیهی است موظفند به استثنای مواد راجعه به محاسبه مدرسه و شهریه اطفال و کلیه آنچه مربوط به مناسبات اداری مدرسه و وزارت معارف است، سایر مواد همین نظامنامه را کاملاً معمول دارند

نصیرالدوله

نظامنامه مدارس ابتدائیه و متوسطه<sup>(۱)</sup>

فصل اول

وظایف رئیس مدرسه

ماده ۱- رئیس مدرسه در کلیه امور، مسئول اداره کل معارف است و در هر مورد که اطلاعاتی اداره مذکوره و اداره تفتیش کل وزارت معارف تقاضا می‌کنند باید به ادارات مذکوره بدهد.

ماده ۲- رئیس باید هرگونه اطلاع لازمه‌ای که مفتیش تقاضا می‌نماید به او داده و نیز در موقع لزوم، دفاتر مدرسه را ارائه نموده و توضیحات لازمه بدهد

ماده ۳- رئیس باید در هر ماه، نواقص مدرسه را یادداشت کرد؛ به اداره تفتیش فرستاده رفع آن را از اداره مذکوره بخواهد.

ماده ۴- مسئول محاسبه مدرسه، رئیس مدرسه می‌باشد. رؤسای مدارس دولتی باید برای جمع‌آوری عایدات، مقررات نظامنامه شهریه را مرعی دارند (رجوع شود به نظامنامه شهریه). برای جمع‌آوری ماهیانه و نگاهداری دفاتر محاسبه، رئیس می‌تواند از نظام کمک بطلبید.

ماده ۵- رئیس، مسئول اجرای نظامنامه دروس (پروگرام) وزارت معارف است.<sup>۱</sup>

۱. موادی که در مقابل آنها این علامت<sup>(\*)</sup> گذاشته شده راجع و مختص به مدارس متوسطه است و سایر مواد، مشترک مابین مدارس ابتدایی و

ماده ۶- اگر یکی از معلمین مدرسه غیبت نماید، رئیس باید معلم دیگری موقتاً به جای او بگمارد یا شخصاً به کلاس حاضر شود  
که دروس آن کلاس به تأخیر نیافتد

ماده ۷- رئیس باید از ساعات اول درس تا آخر ساعات درس در مدرسه حضور داشته باشد و پس از متفرق شدن شاگران از مدرسه خارج شود؛ اگر به علت غیبت نماید در صورت نبودن نظام یکی از معلمین معتمد را به جای خود بگمارد

ماده ۸- در اوقاتی که رؤسای مدارس دولتی باید در مدرسه باشند جز در صورتی که احضار شده باشند و یا در موقع ضروری [در موقع پرداخت حقوق و یا برای تحويل محاسبات] حق آمدن به وزارت معارف ندارند؛ اگر حاجت و مطلبی دارند باید یا کتاب و یا به توسط مقتش به وزارت معارف ابلاغ نمایند. چنانچه در ساعات مزبوره مقتش به مدرسه وارد شود و رئیس در مدرسه نباشد، آن روز را به عنوان غیبت، حقوق نخواهد داشت

ماده ۹- در صورت غیبت و تعویق ورود رؤسای مدارس دولتی، مقررات نظامنامه جرائم غیبت درباره ایشان مجری خواهد بود.

ماده ۱۰- رئیس مدرسه نباید مشاغلی داشته باشد که با ساعات خدمت او در مدرسه معاوضه نماید؛ به علاوه رؤسای مدارس متوسطه دولتی، هفتۀ [ای] هشت ساعت باید مجاناً تدریس نمایند.

ماده ۱۱- رئیس باید در آخر تعطیل قایستان، یک هفتۀ پیش از افتتاح مدرسه جدول ساعات دروس سال تحصیلی را که شروع می‌شود حاضر کرده و به هر معلمی جدول مخصوص او را بدهد و این جدول تا یک هفتۀ موقتاً با بعضی تغییرات و تبدیلات مجری خواهد بود و در هفتۀ دوم باید آن را در دیوار اتاق<sup>۱</sup> رئیس نصب نماید. به علاوه جدول خصوصی هر کلاس را در خود آن کلاس نصب نموده و ساعات درس هر معلمی را به خود معلمین بدهد؛ یک صورت نیز از جدول ساعات دروس کلیه کلاس‌ها به اداره تفتیش بدهد

ماده ۱۲- تغییر ساعات دروس باید به اطلاع و صلاح دید مقتش مدرسه باشد.

ماده ۱۳- غیر از مقتشین و متحین دولتی بدون اجازه رئیس، کسی حق دخول در کلاس‌ها ندارد.

ماده ۱۴- قام اثاثیه مدرسه از هر قبیل تحويل رئیس مدرسه دولتی شده؛ رئیس مزبور مسئول حفظ آن‌ها می‌باشد و اگر چیزی از اثاثیه و اسباب مدرسه از حیز انتفاع افتاده باشد، برای تجدید آن رئیس باید به توسط مقتش یا مستقیماً به اداره کل تفتیش اطلاع بدهد

ماده ۱۵- رئیس باید در دفتر حاضر و غایب معلمین نظر و مراقبت داشته و در موقع تصریحات لازمه در آن درج نماید و استناد و تصدیق‌های ثائین را ضبط کند (جوع شود به نظامنامه جرائم غیبت و تعویق ورود).

ماده ۱۶- رئیس باید غالباً به سرکشی کلاس‌ها رفته از قام اشغال و اعمال معلمین و متعلمین اطلاع به هم رسانده و معلمین را با آنچه در طرز و اسلوب تعلیم صلاح است، هدایت کند. ولی البته تعلیمات و دستورهایی را که لازم می‌بیند به معلمین بدهد

متوسطه می‌باشد.

۱. در اصل: اتاق

باید در خارج کلاس در غیاب شاگردان باشد.

ماده ۱۷۵- رئیس باید لاقل ماهی دو مرتبه با معلمین مجلسی مفووده از نواقصی که در امور تدریسیه موجود است، مذاکره نماید و ریاست شورای معلمین در هر امر با رئیس است. (رجوع شود به نظمانامه شورای معلمین).

ماده ۱۸۵- رئیس باید در هر اتاق یک نفر از شاگردان را به سمت مبصری معین نماید و مبصر مذبور همیشه عده شاگردان و عده غائبین و اسم معلم را حاضر داشته و اینکه چه درس داده می‌شود دانسته، هر زمان که یک شخص رسمی وارد کلاس شود به عبارات محترمانه اطلاع دهد

ماده ۱۹۵- رئیس باید همه روزه بعد از اختتام درس، مراجعته به دفاتر کلاس مفووده دارندگان مراتب بد راسیاست لازمه کردد و در ملاحظاتی که معلمین یادداشت نموده‌اند، دقت به عمل آورد

ماده ۲۰- رئیس باید مقررات و دستورالعمل‌های وزارت معارف را که راجع به امور تحصیلیه و حفظ الصحه است، به موقع اجرا گذارد و مخصوصاً در وسعت حیاط مدرسه و اتاق‌های کلاس و نظافت امکنه و روشی آن‌ها و جریان‌ها مراقبت داشته باشد و نیز در پاکی آب آشامیدنی دقت داشته استعمال جای آب بی‌شیر را مجاز نداند

ماده ۲۱- رئیس باید مواظبت تام در نظافت شاگردان و ملبوس و قمام ملزومات آن‌ها از قبیل کتاب و لوازم التحریر و انتظام خانه‌ای میز داشته برای انجام این قسمت به معلمین دستورالعمل لازمه بدهد و ایشان را به کمک خود دعوت نماید

ماده ۲۲- رئیس باید اطفالی که دارای امراض مسریه از قبیل زردخم و کچلی و غیره هستند، قبول ننموده و هرگاه طفلی در مدرسه مبتلا شود، او را موقتاً از مدرسه خارج نماید تا پس از معالجه به مدرسه مراجعت کند.

ماده ۲۳- اگر یکی از شاگردان بخته به مرض مبتلا شود، رئیس باید شاگرد را به همراهی خادم مدرسه به خانه طفل روانه نماید و اگر لازم شود طبیبی را برای معاینه به مدرسه بخواهد

ماده ۲۴- در هوای گرم تابستان هرگاه میزان الحرارة صد درجه دو ساعت قبل از ظهر به سی درجه در سایه برسد، رئیس باید از آن ساعت به بعد شاگردان را مخصوص نماید. در زمستان هم باید هوای کلاس را کمتر از پانزده درجه نگاه ندارد.

ماده ۲۵- رئیس مراقبت خواهد کرد که همه روزه شاگردان بعد از ظهر در مدرسه نماز بخوانند.

ماده ۲۶- رئیس نباید شاگردان جدیدی را قبول نماید مگر این‌که قبض رسید ماهیانه مدرسه سایقه که در آن‌جا بوده است، در دست داشته و از مدرسه دیگر به واسطه سوء اخلاق اخراج نشده باشد؛ بنابراین هر زمان که شاگردی به واسطه علت تغییر منزل یا جهتی دیگر بخواهد تغییر مدرسه دهد، رئیس آن مدرسه مکلف است که تصدیقی راجع به اخلاق و رفتار آن شاگرد و این‌که شهریه را کاملاً پرداخته یا نه به مشارالیه بدهد

ماده ۲۷- رئیس باید اسمی شاگردانی که ترفیع درجه کلاس یافته و یا در همان کلاس مانده‌اند در مجلس جشن جائزه که بعد از امتحان کل منعقد می‌شود، محض تشویق شاگردان ساعی و توبیخ معلمین کم استعداد و کاهل تذکار نماید

ماده ۲۸- رئیس باید ورقه نمره ماهیانه ترتیب داده در آخر هر ماه به شاگردان بدهد و روی ورقه ماه دهم سال، باید قید شود

که شاگرد به کلاس بالا رفته یا نه (در آخر این نظامنامه فونه ورقه نمره ماهیانه طبع شده).

ماده ۲۹- در صورتی که حرکت ناشایسته از شاگرد سر زند رئیس مدرسه باید شورای معلمین را منعقد نموده و در صورتی که شورا

<sup>۱</sup>بالاتفاق یا به اکثریت تصدیق خایند که اخلاق او اصلاح ناپذیر است، رئیس می‌تواند او را از مدرسه اخراج نموده و راپورت آن را

به اداره معارف بدهد

ماده ۳۰- ورود و خروج شاگردان از مدرسه در غیر ساعت معمولی باید به اطلاع و اجازه رئیس باشد.

ماده ۳۱- رئیس باید هرگونه اجتماعات بی‌قاعده محصلین و مذاکرات خارج از وظیفه مدرسه را جلوگیری و منع نماید.

ماده ۳۲- رئیس باید مذاکرات سیاسی و خواندن جراحت را در مدرسه بین شاگردان قدن<sup>۲</sup> نماید.

ماده ۳۳- رئیس باید در موقع معینه توسط معلمین و شاگردان در خود مدرسه خطابه‌ای مناسب ترتیب داده و مجلس مناظره

تشکیل نماید

\*\*\*

تبصره- در مدارس ابتدائیه چهارساله انجام وظایف که در مدارس متوسطه به عهده ناظم محول است نیز بر عهده رئیس است.

(رجوع شود به فصل دوم).

## فصل دوم

### وظایف ناظم (۱)

ماده ۳۴- ناظم مدرسه در تمام امور راجع به مدرسه، مسئول رئیس بوده و باید مطابق دستور او عمل نماید.

ماده ۳۵- ناظم مدرسه باید همه روزه نیم ساعت قبل از زنگ صبح در مدرسه، حاضر و عصر بعد از رفق شاگردان از مدرسه خارج

شود

ماده ۳۶- ناظم مسئول نظم مدرسه و مواظب فماز و بازی و تنفس و ورزش شاگردان و ترتیب صاف و ورود و خروج از اتاق‌ها

نمی‌باشد

ماده ۳۷- ناظم مدرسه روزی یک ساعت می‌تواند مجانی تدریس نماید و تعیین آن منوط به نظر رئیس است و بقیه اوقات را باید

صرف نظم و ترتیب مدرسه نماید

ماده ۳۸- ناظم باید همه روزه غایبین کلاس‌ها را از دفاتر یومیه نموده استخراج کرده و به نظر رئیس بررساند.

ماده ۳۹- ناظم نوشتن اسمی شاگردان و مواد درس یومیه را در دفتر نموده به مبصر دستور داده و حفظ و نظافت آن را سفارش

نمی‌کند

۱. در اصل: شوری

۲. در اصل: غدغن

ماده ۴۰- ناظم باید همه روزه علت غیبت شاگرد را از شاگرد یا اولیا به توسط فراش‌ها تحقیق نموده و در موقع لزوم بهنظر

رئیس برساند

ماده ۴۱- ناظم باید به وظایف و تکالیف فراش‌ها رسیدگی کرده و به رئیس راپت‌های لازمه بدهد.<sup>۱</sup>

### فصل سوم وظایف معلمان

ماده ۴۲- معلمان مدرسه مسئول تحصیل و تهذیب اخلاق قام شاگردان هستند که تعلیم‌شان موكول به آنان است و باید نظمات مقرره و قام اعمال و اوامری که از طرف مدیر مدرسه به ایشان محول می‌شود، مجری دارند ولی در ترتیب تعلیم آزادند به شرط اینکه از کتب درسی منتخبه وزارت معارف و نظام‌نامه دروس آن تخلف ننمایند و باید دانسته باشند که مقصود از تربیت نه فقط ترغیب شاگردان به تحصیل علوم است، بلکه صحت اعمال و تهذیب اخلاق آن‌ها را باید در مد نظر گرفته ملکات کریمه و اخلاق حمیده را در نهاد شاگردان متمكن سازند.

معلمان باید در میان شاگردان ملاحظه کمال خوش‌سلوکی و ادب را کرده و این مسئله را از خاطر فراموش ننمایند که بهترین وسیله به جهت معتماد کردن محصلین به رفتار پسندیده همانا حرکت و رفتار معلم است. گفتار معلم تا با کردار او موافقت ننماید، نتیجه مطلوبه به دست نمی‌آید؛ پس معلم باید ملتافت باشد هرجیز را که به معلمان، امر و توصیه می‌ماید خود متصف به آن بوده باشد که اطفال در هر کار اقتدا به معلم نموده او را سرمشق خود قرار بدهند. مخصوصاً باید در طرز بیان و محاوره و حرکات و سکنات داخل و خارج مدرسه که معلمان آن را مشاهده می‌کنند، نهایت مراقبت و مواظبت را داشته و از استعمال الفاظ ناپسند و کلمات زشت و ریکی جداً اجتناب کند

معلم باید با شاگردان به طریق عزم و جذم ولی با مهربانی و ملاطفت در امور تدریسی معامله کرده قبل از اظهار به رئیس مستقیماً و مستقلآ حافظ نفوذ و اقتدار خود باشد در وقت تدریس، معلم باید مطالب را موافق فهم شاگردان بیان نموده و مواظب باشد شاگردان طوطی وار چیزی حفظ نکنند و به خاطر نسبارند و نیز باید متوجه باشد متعلمين در جواب‌هایی که به سؤالات وی می‌دهند شمرده و مریبوط حرف بزنند و خود او نیز در سخن گفتن باید مراعات این نکته را بکند

ماده ۴۳- در موقع درس، معلم مسئول نظم و ترتیب کلاس است.

ماده ۴۴- معلمان مسئول پیشرفت شاگردان خود بوده و باید سعی نمایند اقلًا پانزده روز به موقع امتحان سالیانه مانده تمام موارد درسی را که عهده دارند، به انجام رسانده و به شاگردان بیاموزند

ماده ۴۵- معلمان باید در امور اداری مدرسه خود را مسئول رئیس بدانند و رعایت اامر و دستورالعمل‌های او را لازم شمرند و نیز

۱. در مدارس ابتداییه انجام این وظایف نیز به عهده رئیس است.

نظریات مفتشین وزارت معارف را در طرز تدریس و اداره و تنظیم کلاس با حسن تلقی پذیرفته، به کار بستن آن را واجب دانند  
ماده ۴۶- معلم باید در مورد سؤال و امتحان، تبعیض را ندانسته و توجه خود را منحصر به بعض دون بعض نماید و از تمام

شاگردان به اختلاف سؤالات<sup>۱</sup> لازمه بکند و در پیشرفت و ترقی فرداً فرد شاگردان به یک درجه دقت و مواظیت به عمل آورد  
ماده ۴۷- اگر معلمی در غیر ایام تعطیل از مدرسه با اجازه غایب شود در صورتی که علت غیبت او مرض نباشد بیش از یک هفته  
استحقاق شهریه خود را نخواهد داشت؛ ولیکن اگر سبب غیبت ابتلاء به مرض باشد به تصدیق طبیب یک ماه اول ماهیانه خود  
را گرفته و اگر از یک ماه تجاوز کرد، در ماه دوم بسته به نظریات اداره معارف است.

ماده ۴۸- اگر معلمی بدون عذر موجه غایب شود، مورد مواجهه بوده و بر طبق نظامنامه جرائم غیبت و تعویق ورود با او  
معمول خواهد شد

ماده ۴۹- معلمین باید همه روزه دفتر حاضر و غایب را در موقع ورود و خروج از مدرسه امضا نمایند و سعی کنند که غیبت و  
تعویق ورود ایشان تکرار نشود که علاوه بر جرمیه باعث حرمان آنان از ارتقاء رتبه می‌باشد

ماده ۵۰- هرگاه معلمی بخواهد از شغل خود استعفا کند، باید دو ماه قبل به توسط رئیس به اداره تفتيش و اداره پرسنل اطلاع  
بدهد

ماده ۵۱- هرگاه در سایر وظائف خود معلم مدرسه دولتی قصوری نماید دفعه اول رئیس به او اخطار می‌نماید و او را متذکر  
می‌سازد و دفعه ثانی و ثالث رئیس مدرسه اعمال معلم را به اداره تفتيش اطلاع می‌دهد و اداره تفتيش با تصویب اداره معارف  
موافق درجه تقصیر معلم از یک عشر تا یک ربع از حقوق او کسر می‌نماید. اگر باز مختلف متنبه نشد و خلافی از او سر زد، اداره  
تفتيش پس از رسیدگی، مراتب را به اطلاع اداره معارف خواهد رسانید تا معلم دیگری به جای او تعیین نمایند<sup>۲</sup>

ماده ۵۲- کتب درسی از روی صورتی که اداره معارف و تفتيش تعیین می‌نمایند، در شورای معلمین انتخاب خواهد شد.

ماده ۵۳- علاوه بر آزمایش و سؤالات یومیه معلم باید اقلایک دفعه در ماه از شاگردان مطالبی را که در آن مدت تحصیل کرده‌اند،  
کتابآ و شفاهآ سؤال نماید و نمرات آن امتحان را در دفتر نمره و ورقه نمره ماهیانه شاگردان ثبت کند

ماده ۵۴- نمره درس‌ها از صفر الی بیست خواهد بود از قرار ذیل: صفر خیلی بد- از ۱ تا ۴ بد- از ۵ تا ۹ کم‌قوه(غیرکافی)- از  
تا ۱۴ متوسط(قابل قبول)- از ۱۵ تا ۱۸ خوب- از ۱۹ تا ۲۰ خیلی خوب

ماده ۵۵- معلم باید همیشه قبل از شاگردان، داخل کلاس شده و بعد از آن‌ها از کلاس خارج شود.

ماده ۵۶- استعمال چای و قهوه و امثال آن و تدخین در کلاس به کلی ممنوع است و مرتكب مورد مواجهه خواهد بود.

ماده ۵۷- تقاضا و قبول تحف و هدایا از متعلمين ممنوع است و نیز معلمین نباید به هیچ وجه از زحمت و دست‌رنج شاگردان  
استفاده نمایند.

۱. در اصل: سؤالات

۲. اگر مستخدمین جزء و فراش‌ها نیز مرتكب خلافی شوند، انفال آن‌ها و نصب مستخدم جدیدی را رئیس باید از اداره پرسنل تقاضا نماید.

## فصل چهارم

### تکلیف شاگردان

۱۵۹ دو فصلنامه علمی پژوهش در تاریخ

ماده ۵۸- شاگردانی که به مدرسه داخل می‌شوند، اولیای آنان باید تقاضای کتبی به مدیر مدرسه داده و تعریفه سجل احوال و

تصدیق تاریخ آبله‌کوبی و تصدیق علی‌حده از طبیب مبنی بر این که طفل مری از امراض مسریه می‌باشد، ارائه دهنده در مدارس

مجانی علاوه بر مراتب مذکوره ولی طفل باید ورقه تعهدنامه را امضاء مموده و تسلیم مدرسه سازد

ماده ۵۹- مدارس سالی دورتریه، یکمرتبه پس از اهمام تعطیل تاستان در مدت یکماه بعد از افتتاح مدرسه و یکمرتبه در پانزده

روزه اول برج جدی، شاگرد قبول می‌نمایند

ماده ۶۰- در مدارس متوسطه دولتی شاگرد مجانی پذیرفته نمی‌شود مگر آن‌که در مورد پکی از مستثنیات نظامنامه شهریه واقع

شود

ماده ۶۱- سن شاگردانی که در مدرسه قبول خواهد شد به قرار ذیل است:

در کلاس اول ابتدائی از ۷ تا ۸ - کلاس دوم از ۹ تا ۱۰ - کلاس سوم از ۱۰ تا ۱۱ - کلاس چهارم از ۱۱ تا ۱۲ - کلاس

ششم از ۱۲ تا ۱۳. استثناء مدیر مدرسه می‌تواند شاگردی را که سنتش خارج از حدود مقرره است، در مدرسه بپذیرد مشروط به

این‌که راجع به اخلاق و رفتار او تحقیقات مموده و کامل‌آرا اطاعت او به نظمات مدرسه اطمینان حاصل کرده باشد. در کلاس‌های

هفت تا دوازده، کلیه سن شاگردان نباید از بیست سال تجاوز نماید

ماده ۶۲- شاگردی که داخل مدرسه می‌شود، مطیع کلیه قوانین مدرسه می‌باشد و اطاعت اوامر و نواهی رئیس و معلمین و نظام

و اجرای دستورهای ایشان بر وی فرض و واجب است

ماده ۶۳- شاگرد اگر به علتی بخواهد تغییر مدرسه بدهد باید تصدیقی راجع به اخلاق و نمره درس و کلاسی که در آن تحصیل

کرده است از مدرسه سابق داشته باشد

ماده ۶۴- کلیه شاگردان مدرسه باید در موقع افتتاح سالیانه مدارس در عرض یک ماه به مدرسه وارد شوند.

ماده ۶۵- هرگاه شاگرد به عذر ناخوشی یا مسافرت از ورود به مدرسه در ماه اول تأخیر کرد باید استاد مثبته ارائه دهد و در

این صورت هم هرگاه به واسطه تأخیر نتوانست از عهدۀ امتحان ورودیه برآید، به کلاس پایین‌تر فرستاده می‌شود

ماده ۶۶- میزان مقری شهریه در مدارس متوسطه دولتی به قرار ذیل است:

کلاس ۱ و ۲ ۸ قران کلاس ۷ و ۸ ۱۴ قران

کلاس ۳ و ۴ ۱۰ قران کلاس ۹ و ۱۰ ۱۶ قران

کلاس ۵ و ۶ ۱۲ قران کلاس ۱۱ و ۱۲ ۱۸ قران

شاگردان باید تا چهارم هر ماه شهریه خود را به صندوق مدرسه کارسازی دارند (رجوع شود به نظامنامه شهریه).

ماده ۶۷۵- هر یک از شاگردان غیبت نماید، باید نوشته‌ای به امضای ولی خود که متنضم‌ن علت غیبت باشد به نظام ارائه دهد و الا مورد مؤاخذه و سیاست واقع خواهد شد

عذر غیبت فقط به واسطه مرض<sup>۱</sup> با تصدیق طبیب یا به واسطه علل فوق العاده که رئیس مدرسه را مقاعد سازد، پذیرفته می‌شود؛ بدون علل مذکوره غایب، مورد مؤاخذه و سیاست بوده و در صورت تکرار شاگرد از مدرسه اخراج خواهد شد

ماده ۶۸۵- بعد از تعطیلی‌های بزرگ مثل تعطیل تابستان و عید و محرم و غیره شاگردان باید رضایت‌نامه‌ای از خوش‌رفتاری و حسن اخلاق به امضای ولی خود به رئیس مدرسه ارائه دهد

ماده ۶۹۵- کلیه شاگردان مدرسه باید مرااعات نظافت سر و دست و روی و لباس خود را نموده، مایحتاج تحریر و تحصیل خود را در کمال دقت و نظافت محفوظ بدارند و بی‌مبالاتی در نظافت نداشته باشند که تقصیر بزرگ اخلاقی شمرده می‌شود

ماده ۷۰۵- شاگردان باید مواظب باشند اثاثیه و اشیاء مدرسه را معیوب نسازند و در روی نیمکت و در و دیوار چیزی نمی‌نویسند. هر خسارتری که شاگردی به مدرسه وارد سازد، ولی او باید جبران بنماید

ماده ۷۱۵- استعمال انگشت و ساعت و زینت آلات منمنع است و اگر شاگردان استعمال کنند، باید رئیس ضبط کرده به اولیای اطفال داده قبض رسید دریافت دارد

ماده ۷۲۵- شاگردان مسئول حفظ اشیاء و لوازم خود هستند.

ماده ۷۳۵- شاگردان نباید در مدرسه به مطالعه جراید و کتب غیرکلاسی پرداخته و نباید تکالیف شب را در مدرسه انجام دهند.

ماده ۷۴۵- شاگردان در مواقع تعطیل حق دارند به اجازه رئیس از کتب کتابخانه استفاده نمایند.

ماده ۷۵۵- شاگردان باید در بد و ورود به مدرسه در مدت دو روز کتب و لوازم التحریر خود را تهیه نمایند.

ماده ۷۶۵- شاگردان مطلقاً حق خرید و فروش با یکدیگر ندارند.

ماده ۷۷۵- استعمال دخانیات برای شاگردان به‌کلی منمنع است. هر شاگردی استعمال دخانیات نماید، باید در کمال شدت منمنع و مجازات شود

سیاست:

ماده ۷۸۵- نسبت به تقصیرات معلمان جزاهاي ذيل معمول خواهد شد: ۱- به پا ایستادن شاگرد ۲- منفردآ او را توبیخ کردن

۳- او را در پیش شاگردان توبیخ کردن ۴- توبیخ در حضور معلمان ۵- ثبت شدن در تخته توبیخ ۶- اگر تکالیف خانگی خود را

حاضر نکرده باشد، معلم می‌تواند تکلیف کتبی از برای او تعیین نماید که در منزل بنویسد و انجام دهد. ۷- منمنع بودن از

ترفج در اوقات تنفس ۸- حبس در موقع تنفس با اجبار به جا آوردن تکالیف کتبی. ۹- اخراج پس از چند مرتبه اخطار با اطلاع

به اداره معارف

**کلیه تنبیهات شاگردان در جزو ملاحظات دفتر نمرة کلاس ثبت خواهد شد.**

## فصل پنجم

### امتحانات

ماده ۷۹- امتحان رسمی مدرسه در دو موقع خواهد بود؛ یکی در برج جُدی که امتحان وسط سال باشد و یکی در آخر برج جوزا که امتحان سالیانه باشد. امتحانات خصوصی در آخر هر ماه پا در هر موقع که رئیس و معلم صلاح بدانند به عمل خواهد آمد

ماده ۸۰- کلیه امتحانات در خود مدرسه خواهد شد مگر امتحانات نهایی برای اعطای تصدیق نامه ابتدائی و دیپلم متواتر که منوط به تعیین اداره معارف است

ماده ۸۱- بعد از اتمام دوره تحصیلات شش ساله ابتدائی و گذراندن امتحان رسمی به شاگردان تصدیق نامه ابتدائی داده خواهد شد و بعد از اتمام دوره متواتر، دیپلم متواتر داده می شود

ماده ۸۲- تغییر کلاس رسمی در آخر هر سال به عمل می آید ولی هرگاه شاگردی خوب تحصیل کرده باشد و حالت صحیه او هم اجازه دهد، رئیس مدرسه بر حسب تقاضا و تصدیق معلمین و تصویب مقتضی می تواند او را در وسط سال به کلاس بالاتر برد مشروط بر این که در آن کلاس از سایر شاگردان عقب نماند. این تغییر در مورد هر شاگردی فقط یک مرتبه در شش سال خواهد بود (شاگردانی که سن شان مقتضی باشد، بیش از یک نوبت نیز می توانند دو کلاس را در یک سال طی کنند).

ماده ۸۳- اگر معلمی دو سال متوالی نتوانست از عهده امتحانات سالیانه کلاس خود برآید و به کلاس بالاتر برود، هیئت شورای معلمین درباره او رای مقتضی خواهد داد

ماده ۸۴- اوقات تحصیل همه روزه غیر از ایام تعطیل در پاییز و زمستان از سه ساعت و نیم به ظهر تا ظهر و از یک ساعت و نیم بعد از ظهر تا چهار بعد از ظهر و در بهار از چهار قبل از ظهر تا ظهر و از دو ساعت بعد از ظهر تا چهار و نیم بعد از ظهر خواهد بود

ماده ۸۵- ساعات تحصیل رسمی در مدرسه پنج زنگ است که سه زنگ صبح و دو زنگ عصر خواهد بود.

## فصل ششم

### تعطیلات رسمی

ماده ۸۶- تعطیلات رسمی در عرض سال به قرار ذیل است:

محرم ۱۲-۱۱-۱۰-۹-۸

صفر ۲۸-۲۰-۱۷

ربيع الاول ۱۷

ربيع الثاني ندارد

جمادی الاول ۱۳

جمادی الآخر ۲۰-۱۴

رجب ۲۷-۱۳

شعبان ۲۷-۱۰-۳

رمضان ۲۳-۲۱-۱۹

Shawal ۱

ذیقده ۱۱

ذیحجه ۱۸-۱۰

- حمل: از یک روز قبل از تحويل تا یک هفته به علاوه سیزده عید.

- در تابستان کلیه مدارس هفتاد و پنج روز تعطیل است از اول سرطان تا پانزدهم سبtle.

- تعیین تعطیل نصف روز در موقع گرم هوا با اداره معارف است.

## فصل هفتم

### شورای معلمین مدارس دولتی

نظر به اینکه لازم است در مدارس وحدت عمل مابین معلمین و اتفاق و مشارکت در امور علمی و درسی مدرسه برقرار شده و همگی واقف به جریان امور باشند و چون مفید است معلمین از اشکالاتی که برای هر یک در موقع تدریس پیش آمده و از نتیجه تجربیاتی که برای هرکدام حاصل شده است، آگاه و مستحضر باشند تا در طریقه رفع اشکالات تعلیم و ترتیب و اصلاح طرز تدریس آنچه مفید است از یکدیگر اخذا و استفاده نمایند و از طریقه پیشرفت کار یکدیگر مسبوق باشند و برای اینکه ضروری است معلمین مبادله نظر در خصوص اخلاق و رفتار و لیاقت و عدم کفایت و استعداد شاگردان بنمایند تا بتوانند به مناسبت موقع تصمیمی اتخاذ غایبند، وزارت مقرر می‌دارد که در هر مدرسه شورای معلمین تشکیل شود تا به امور داخلی از قبیل امور درسی و اخلاقی و صحی مدرسه رسیدگی نمایند.

تشکیل و طرز عمل شورا بر طبق نظامنامه ذیل می‌باشد:

ماده ۸۷۵- رئیس هر مدرسه در ابتدای هر سال شورایی مرکب از معلمین مدرسه تشکیل می‌دهد.

ماده ۸۸۵- رئیس مدرسه رسماً رئیس شورای معلمین است و در غیاب او ناظم و در غیاب ناظم هم یکی از اعضاء ریاست شورا را دارد

ماده ۸۹۵- هیئت اعضاء در جلسه اول منشی و معاون او را برای تمام سال انتخاب می‌نمایند.

ماده ۹۰۵- شورای معلمین مدارس ابتدائی ماهی یکمرتبه و مدارس متوسطه و عالیه پانزده روز یکمرتبه در روزی که در جلسه

### اول معین می‌شود، تشکیل می‌گردد

ماده ۹۱۵- رئیس شورا مأمور تهیه موضوع مجلس است و اجرای تصمیماتی که اتخاذ شده نیز به عهده اوست. در صورت تعادل عده آراء هر طرف که رئیس داخل آن است، اولویت دارد. در امور اداری مدرسه و حدودی که برای او تعیین شده، رئیس مدرسه فقط تابع وزارت معارف است

ماده ۹۲۵- منشی شورا مأمور<sup>۱</sup> است، خلاصه مذاکرات جلسه را در دفتر مخصوص ثبت نمود و به امضای رئیس برساند.

ماده ۹۳۵- شورای معلمین موظف است:

۱- از ما بین معلمین برای هرکلاس یک نفر را که ساعات دروسشن در آن کلاس زیادتر است، انتخاب و تعیین نماید که مسئول اداره و تنظیم آن کلاس باشد

۲- به رایورت‌هایی که معلمین مذبور راجع به اخلاق و رفتار و کار شاگردان می‌دهند، رسیدگی نماید.  
۳- انتظامات داخلی مدرسه به عهده شورا است.

۴- هرگاه سوءاخلاق بزرگی از شاگردی سر زند، شورا رسیدگی به آن امر نموده و تصمیمی در آن باب می‌گیرد.

۵- به مراسلات و سوالات کتبی مهم شاگردان و اولیاء رسیدگی نماید و به آنها به توسط رئیس جواب دهد.

۶- مراقب اجرای نظامنامه دروس باشد و از هر معلمی تقاضا نماید هر ماهه شفاهآ رایورتی راجع به کار خود بدهد و در صورت عقب بودن در مواد دروس خود توضیحات لازمه بدهد

۷- مراقب حفظ الصحة شاگردان و مدرسه باشد و تصمیمات عمومی و خصوصی بگیرد.

۸- تعیین نتیجه امتحانات داخلی و رد و قبول و تغییر کلاس شاگردان بنا بر تصمیم و رای شورا است.

۹- شاگردی که دو سال متولی از عهده امتحان آخر سال برآورده اخراج و یا ابقای او در مدرسه منوط به رأی شورا است.

۱۰- آنچه برای مطبوع ساختن زندگانی مدرسه برای شاگردان لازم است، فراهم آورد.

ماده ۹۴۵- مفتشین مدارس می‌توانند در جلسات شورا حضور به هم رسالیده و عقیده خود را در هر موضوع بیان نمایند ولی حق شرکت در رأی شورا ندارند و نیز در هر موقع مفتشین بخواهند خلاصه مذاکرات شورا را ببینند و دستوری اگر دارند به توسط رئیس به شورا اخطار نمایند

### فصل هشتم

#### نظامنامه شهریه مدارس غیرمجانی دولتی

ماده ۹۵۵- هریک از مدارس متوسطه غیرمجانی باید دفتری که حاوی اسامی شاگردان هرکلاس با نمره ترتیبی آنها باشد داشته باشند

تا در صورت خروج<sup>۱</sup> یا اخراج شاگرد در مقابل اسم او علت آن قید شود

ماده ۹۶- در مقابل اسم هر شاگرد باید دستون برای هر یک از ماههای تحصیل رسم شود و در هر سالی، مبلغی که شاگرد

باید مطابق مقررات وزارت معارف تادیه نماید نوشته می‌شود. در صورتی که ولی طفل معیل باشد و عده اولادش به پنج نفر برسد،

به قدر خمس شهریه طفلى که به مدرسه گذاشته ممکن است تخفيض داده شود

ماده ۹۷- اطفال معلمینی که سناوتی چند خدمت به معارف کرده‌اند و اطفال مستخدمین وزارت معارف و اشخاصی که پدران

آن‌ها در جنگ گشته شده باشند، مجاناً پذیرفته می‌شوند. (این اشخاص را باید اداره کل تفتیش معرفی نماید)

ماده ۹۸- شاگردان در سه روز اول هر ماه باید شهریه خود را پردازند. اگر بعد از این مهلت سه روز باز شاگرد در مدرسه نگاه

داشته شود، رئیس مدرسه مسئول تادیه حقوق او خواهد بود. در روز چهارم هر ماه مدیر باید صورت محاسبات خود را به اداره

تفتیش ارائه بدهد و اداره تفتیش پس از رسیدگی و تصدیق اداره معارف آن را به اداره محاسبات با مبلغی که از مدیر دریافت

می‌شود، خواهد فرستاد

\* ماده ۹۹- چنانچه شاگردی جدیدالورود در پانزده روز اول ماه به مدرسه بیاید، حقوق تمام ماه از او اخذ خواهد شد و اگر در

پانزده روز آخر داخل شود حقوق نصف ماه از او مطالبه خواهد شد

\* ماده ۱۰۰- رؤسای مدارس مجاز نیستند که شهریه‌های دریافتی را به مصرف مخارج مدرسه و تادیه حقوق اجزا پرسانند، اداره

محاسبات مبلغ مزبور را در صندوق نگاه داشته و از این وجه به هیچ‌وجه به مصارف متفرقه وزارت‌خانه و غیره نباید پرساند؛ فقط

بعد از پیشنهاد بالاتفاق اداره تفتیش و اداره معارف و حکم وزیر معارف ممکن است به مصرف برسد

ماده ۱۰۱- رئیس مدرسه ابتدائی یا متوسطه باید هرماه دو صورت برای پرداخت حقوق معلمین مدرسه خود ترتیب داده و آن را

اولاً به امضای اداره تفتیش رسانده و پس از پرداخت حقوق معلمین در مقابل اسامی خود امضا کرده و خود رئیس نیز امضا نموده

یک نسخه به محاسبات و نسخه دیگر را به اداره تفتیش تسلیم نماید

## فصل نهم

### نظامنامه غیبت و تعویق ورود اجزاء مدارس دولتی

برای جلوگیری از غیبت و تعویق ورود بدون عذر موجه اجزاء مدارس دولتی لازم است مقررات نظامنامه ذیل به موقع اجرا

گذارده شود

ماده ۱۰۲- تعویق ورود کمتر از پانزده دقیقه تا دو دقیقه در ماه معاف و متجاوز از دو مرتبه هر دفعه یک ربع محسوب می‌شود

و برای هر ربع متناسب با حقوق ماهیانه جریمه مأمور خواهد شد (در این صورت اخیر دو دقیقه اول نیز مستثنی نمی‌شود).

ماده ۱۰۳- برای تعویق ورودهای بدون عذر موجه که از یک ربع ساعت تجاوز نماید، مجموعاً مطابق دستور قبل ولی به طور

ملاعف جرمیه مأخذ می‌شود. توضیح آنکه از برای تعویق ورود حدوث سانجه و یا قطع روابط و راه‌ها به علتی و یا استعلال از طبیب با داشتن تصدیق نامه طبیب و این قبیل معاذیر عذر موجه محسوب می‌شوند و برای غیبت ناخوشی با تصدیق طبیب و یا علت مهم دیگر در صورتی که قبلاً اجازه از رئیس تحصیل شود، عذر موجه است

۱۰۴- صورت تعویق ورود و غیبت اعضای مدرسه را باید رئیس هر مدرسه در آخر ماه تعیین نموده و به امضای مفتشر مدرسه رسانده به اداره تفتیش ارسال دارد تا مقدار جرمیه هر یک تعیین گشته و به اداره محاسبات ابلاغ شود

۱۰۵- کلیه جرائم در موقع پرداخت حقوق ماهیانه مطابق صورتی که اداره تفتیش ترتیب داده و ابلاغ نموده، کسر خواهد شد و در پانک به اسم ذخیره معلمین و مستخدمین امانت گذارده می‌شود و اسناد آن در اداره محاسبات ضبط می‌گردد این ذخیره مختص به معلمین و مستخدمینی است که کمتر از سی تومان حقوق در ماه دارند و در موقع ناخوشی یا ضرورت دیگری این اشخاص می‌توانند از این ذخیره منتفع گردند. برای تصویب اعانه از طرف وزیر معارف کمیسیونی مرکب از یک‌نفر رئیس متوسطه و یک‌نفر رئیس ابتدائی و یک‌نفر مفتشر تعیین می‌شوند که رسیدگی نموده و رأی خود را به مقام وزارت عرضه دارند رئیس مستخدم به توسط اداره تفتیش از مقام وزارت درخواست اعانه از برای مستخدم ناخوش و محتاج می‌گردد و کمیسیون مذبور پس از رسیدگی بر حسب مقتضیات و متناسب با ذخیره موجوده مبلغی برای مستخدم تصویب می‌گردد تا پس از امضای وزیر معارف تأییه شود

## فصل دهم

### مدارس نسوان

۱۰۶- مدارس دولتی نسوان مواد همین نظامنامه را باید معمول دارند و مدارس غیردولتی نسوان علاوه بر این باید سه ماده ذیل را مرعی دارند



- ۱- باید دو نفر از معروفین کتاب شایستگی شخصه‌ای که می‌خواهد مدرسه نسوان باز کند، تصدیق کرده باشند.
- ۲- ریاست معارف به توسط مفتشرات یا اشخاصی که شایسته‌اند از رئیس مذبوره امتحان نموده و مراتب لیاقت و کفايت علمی و اداری او را تصدیق نمایند
- ۳- رئیس محل مدرسه را خانه شخصی قرار ندهد مگر در صورتی که جزو سکنه آن خانه، مرد نباشد و سکنای در مدرسه هم مخل آسایش متعلمات و سبب پریشانی حواس ایشان نگردد

این نظامنامه که مشتمل یکصد و شش ماده می‌باشد ملاحظه شد صحیح است به موقع اجرا گذارده شود.

مدونه ورقه نمره ماهیانه وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفة

[نشان شیر و خورشید]

ورقة تحصيلية يك ماهه مدرسه.....

كل	معدل نمرات	..... طبقه
ایام	مجموع عیت	اسم شاگرد.....
در	تعویق ورود(جلد دفعه در (ماه)	اسم ولی.....
در	سعی دروس	نمره ترکیی شاگرد در این ماه.....
و	رفزار نظافت	تاریخ ..... برج ۱۲.....

ملاحظات	معدل نمرات	مواد دروس	ملاحظات	معدل نمرات	مواد دروس
		تاریخ ایران تاریخ عمومی ایران جغرافیا اخلاق سیاست تعلیمات مدلیه السنفخارجه عربی			قرآن شعر عیات فارسی ادبیات و انشاء حساب هندسه علم الاشیاء نقاشی و رسم

#### فهرست مراجع

کیدز، آنتونی (۱۳۸۶). جامعه‌شناسی، ترجمه حسن چاوشیان، تهران: نشر نی.

-

محمدی، محمود (۱۳۹۵). طلوع مدرسه غروب مکتب خانه، نشریه روایت، شماره ۹۸، خرداد و تیر، ۱۳۹۵، تهران.

-

## Regulation of primary and secondary schools

### Abstract

With the prevalence and expansion of formal education in Iran, the necessity of formulating an educational charter has become more prominent than ever. Amidst these efforts, the endeavors of Mirza Ahmad Badr (Nasir al-Dawla), the innovative minister of the late Qajar and early Pahlavi periods, in drafting the charter for elementary and secondary schools, written in 1920, stand as significant milestones in the history of formal education in Iran. The present document aims to introduce this charter. The aforementioned charter consists of 106 articles. It delineates the duties of administrators, supervisors, teachers, students' responsibilities, disciplinary measures, examinations, holidays, the responsibilities of school teachers' councils, school tuition regulations, absenteeism regulations, women's schools, and more in precise detail, embodying numerous principles and rules governing education in Iran at the time.

**Keywords:** Regulation, education, Qajar, Nasir al-Dawla..